香港方物誌

葉林豐著。

香港的香

使×氣緩緩散發出來，並不直接放在火裏去燒，所以稱爲煎。

東莞出產的香，在當時南方各地出產的香料之中，算是最有名的，稱爲莞×。莞香遠銷至當年蘇杭和京師香，農將他們的出品從產農地集中到石排灣附近的這個小港，從這裏用大隻雞船運至省城，再由省城北運。於是島上的這個小港就稱爲香港，附近所住的村莊也就稱爲香港村。

明末廣東大詩人屈大均的廣東新語，記莞香盛時遠銷至北方的情形道：莞香度嶺而北，雖至劣亦有馥芬，以霜雪之氣沾焉故也。當莞香盛時，歲售數萬金，蘇松一帶，每歲中秋夕，以黃熟澈且焚燒，號爲薰月，莞香之積閭門者，一夕而盡，故莞，多以香起家。

莞香自明朝直至清朝中葉，都是當地大名產，馳名全國，產香的樹，名爲古蜜香樹，這種樹宜種在砂土的山田地，稱爲香山，鑿取香根的工，多由婦女担任，他們往往將香木最好的部份切一點下來私藏起來，作爲自己的私蓄，然後以重價賣給外地來的香販，這就是著名的，東莞女兒香裏是莞香中的貨品，價格也最貴。（三）

▲四十大街近域多利樓上一聯房，現租百元，樓下兩士庫有三睡房，價三萬。
▲柏文區街角地和屋三間，月入六百，要價九萬五。
▲三睡房住屋數間，土庫間好，三年半新，至十年新，要價三萬四千，至三萬八。在西區者要四萬三千五。
▲靈地中心地點柏文十八組，五年半新，材料上乘，保管良好，住客常滿，每組均有騎樓，地闊九十九尺，機會難逢。
▲菜舖連貨業多間營業額由一百至三百五另有商業樓入息屋及柏文歡迎垂詢

馮本鐘 BEN T. FENG
住家電話 224-5033
Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

中醫李道生
九五四東街寓片打現
三七三二·四五二電話
驗經年餘十數醫行港香在曾
風濕膝痛 筋骨腰痛
手足痲痺 新舊跌打
腎虧陽痿 夜多小便
眼矇眼水 耳聾耳響
鼻淵鼻血 婦女血虛
頭痛頭暈 胃腸腹痛
三消甜尿 皮膚痕癢

訪英雄相命
傳運如神靈
矢誠似秋虫
會芳餘秦阮喬 何張杜
特此蒙王富陶公 万行在其中
閩道豐城多傑出 甲游華市訪英雄
中西導航哲學 外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞旅社候教
電話：六八五、九〇六四

O. K.
傢私公司
溫哥華奇化街 式五六號
電話：六八七、七一式七
式五三、〇三式六
單双人床大平賣
廉價修理 T. V.
電視機、收音機、及各種無線電器

埠中埠 煤池鎮
BARKERVILLE INN
淘金城酒家
106 Water St., Gastown, Vancouver, B. C. Tel. 685-1144
殘堂裝飾 幽雅瑰麗
空氣調節 冷暖適中
中西菜式 款款精選
各界光顧 無任歡迎

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St. Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C.（近 E. 30 Ave.）
新近組成北美針灸學會與世界各地針灸學術交流，已蒙政府批准立案

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。
晚飯酒菜 豐儉隨意
點心部主理人：余森
小菜每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
僑胞及社團惠顧 無任歡迎
廚務負責人：周江

嗽喉抵補丸 合五元式百八十粒
嗽喉抵補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，腹之可能有效，久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲肾病與肾病發生之象徵，若服投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世為名，改發小盒，以益人為試辦，每盒五元，能服七日，確有效時然後本號可能使身體轉弱為強

紅色補丸 每粒五元 三十粒 每服一粒
此後大新四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱為強，用過方知力効。

消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小腫瘤骨痛，廣府新會等序

皮膚止痒膏 每盒二元
可能解決皮膚或粘膜等，各種疾病問題

CHUNG KUO YOK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

榮卓公司
電話：式五四：三式七九式
承接內外裝修油漆
土庫間格新建重修
免費估價
大小工程壹律歡迎

雲埠中國藥行
片打後壹百五十四號
王大衛煤氣工程
省府執照，專科修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水閘，取價相宜，服務週到。
電話：三式七、九五九壹

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
華埠最老資格之銀行！
五十年來專誠服務華商仕女
新保險箱
歡迎租賃
無餘多額
申請從速
材國馬：理經
Manager T. Mah
684-1357：話電

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032
端午節大減價
酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材丸散，磁器，壹律照原價九折優待一星期
（米，肉類，生油，即食麵特價）

片打實業公司
本埠代理 各種燕梳 電話代號 收租收代 揚按屋房 賣買業實
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
業一業 FA 5-1844 黃銅號碼 325-7450 業鉄式 325-3757
▲近賓市定及四打家街合法打開十四年新地測量十四尺屋主平賣式萬九千九百元（業鉄式）
▲十式街東叁大舖面商業樓地測量百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（業一張）
▲緬街兩年新商業樓屋主有急錢賣柏文當住全年入息一萬式千七百元先交叁萬元餘克銀期（業一張）
▲十式組年新柏文六組有廚睡房位置面十一街西殿價十八萬五千元先交五萬元（業一張）
▲笠臣街街角業舖每日生意叁百六十元平賣式千元（業鉄式）
▲四打橋街角商業樓宜開大舖面上下實組打屋另外有十二組廚房地測九十五尺年租式萬式千七百元急價一十四萬元（業鉄式）
▲西區笠臣街中型業舖每日生意一千元餘租百元全價式萬六千元另點貨（業鉄式）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地測六十六尺街角位置急價為萬式千九百元（賣銅樓梯）
▲柏架街上下兩層有房間多價式萬一千元（賣銅樓梯）
▲本號代理人善火燭房屋八車庫等等保險費公道保證安全（業鉄式）
公證人 業鉄式
業務電話 268-87

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

中醫陳式永祥
統理男婦兒科針灸方藥
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一式四五
本人學業於廣國 曾在 德婦 澳門 香港業醫式十餘年專科電針療法
專治
半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 咳嗽喉嚨
胃痛頭暈 胃虛腹痛
外感傷寒 神經衰弱

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人馮錦坊

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Fender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花盆景栽花花牌花籃喜慶柏花大小喜慶結婚花球孔雀雙花禮頭名花各樣具全特款花圈價錢克己工藝精美備飽飽顧無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十七號
電話 六八八、六五二七
特製 中西點心 龍鳳喜飽 賀壽桃飽 宴會菜點 中秋月餅 特聘意小菜

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
總址：耶街六一九號
電話：六八一、八〇一七

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St. Vancouver 4 B. C. Phone: 684-2320
五磅千礼 花旗乾麵 雲吞乾麵 化旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 酥春捲皮 利鮮蛋麵 李運餅仔
零沽批發 索辦歡迎

平安搬運公司
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小箱櫃，概行接運，機房貯物，儲有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製 馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
專辦 入息稅項 月結年結 會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助 投資交易 物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 余鴻昌